

# KASUTUSJUHEND

## myPhone HALO MINI



**Partii number: 201609**

Täname, et valisite myPhone HALO MINI. Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit.

## **OHUTUS**

Lugege läbi järgnevad näpunäited. Reeglitest üleastumine võib põhjustada ohtlikke olukordi ning võib-olla seadusevastane.

## **ÄRA RISKI**

Hoia seade väljalülituna paikades, kus on elektrooniliste seadmete kasutamine keelatud või kus ta võib tekitada häireid või ohtu.

## **LIIKLUSOHUTUS**

Ära kasuta seadet sõiduki juhtimise ajal.

## **HÄIRED**

Kõik juhtmevabad seadmed võivad tekitada häireid, mis võivad mõjutada muude seadmete toimimise kvaliteeti.

## **KEELUALAD**

Lülitage telefon välja lennukis, sest see võib häirida teiste seadmete tööd. Telefon võib segada meditsiinitehnika toimimist haiglates ja sellega seotud asutustes. Järgige kõigi keelupiirkondade kohta käivaid juhiseid ja meditsiinitöötajate hoiatusi.

## **KVALIFITSEERITUD TEENINDUS**

Toodet võib paigaldada ja remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga spetsialist. Remondiga volitamata teenindus võib põhjustada telefoni kahjustamise ja garantii kaotuse.

## **AKUD JA MUUD TARVIKUD**

Vältige aku kokkupuudet väga kõrge / madala temperatuuriga (alla 0 ° C / 32 ° F ja üle 40 ° C / 104 ° F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada aku mahtuvust ja eluiga. Vältige akude kokkupuudet metallist esemetega ja vedelikkudega, kuna see võib põhjustada osalise või täielikku aku kahjustumise. Akut tuleb kasutada vastavalt selle

eesmärgile. Eemaldage laadija vooluvõrgust ainult siis, kui see ei ole kasutusel. Aku liigne laadimine võib tekitada kahjustusi. Aku laadimine ei tohiks kesta kauem kui kolm päeva. Kui laadija on kahjustatud, siis ei tohi seda parandada, vaid tuleb asendada uuega. Kasutage ainult originaal myPhone tarvikud, mis tulid kaasa koos telefoniga. Valet tüüpi aku kasutamine võib põhjustada plahvatuse. Palun hävitage vanad akud vastavalt juhistele.

## **HÄDAABIKÕNED**

On võimalus, et teatud piirkondades ja olukordades ei ole võimalik teha hädaabikõnesid. Seega on soovitatav ennem leida alternatiivne võimalus, et teatada hädaabiteenusele kui viibite piirkondades, kus ei ole võimalik helistada või saata sõnumit.

## **VEEKINDLUS**

See seade ei ole veekindel. Kaitse seda niiskuse eest.

## **LAPSED**

Telefon ei ole mängu asi. Hoidke seade ja selle lisaseadmed lastele kätte saamatus kohas.

## **KASUTUSJUHENDI KASUTAMINE**

Enne seadme kasutamist, vaadake üle ohutuseeskirjad ja kasutusjuhend. Käes oleva juhendi kirjeldused põhinevad telefoni vaikimisi seaded. Viimase versiooni kasutusjuhendist leiate veebilehelt: [www.myphone.pl](http://www.myphone.pl)

Mõned kirjeldused ei pruugi käesolevas juhendis ühtida telefoniga, sõltuvalt paigaldatud tarkvara versioonist, teenusepakkujust, SIM-kaardist või riigist.

## **OHUTUS TANKLATES**

Lülitage alati telefon välja, kui tangite autot tanklas. Ärge kasutage telefoni kemikaalide läheduses.

## **HELID**

 Kõrvakuulmise kahjustamise vältimiseks, ärge kasutage telefoni pikalt maksi-

maalse helitugevusega, ärge asetage  
otse kõrva äärde.

**Toodetud:**

myPhone Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Varssavi  
Poola

**Klienditeenindus:**

myPhone Sp. z o.o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Poola

**Telefon:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** pomoc@myphone.pl

**Koduleht:** [www.myphone.pl](http://www.myphone.pl)

## **myPhone HALO MINI sisu**

Enne telefoni kasutamist veenduge, et karbis on olemas järgmised asjad:

- myPhone HALO MINI,
- Li-Ion 800 mAh aku,
- Laadija,
- Kasutusjuhend,
- Dokkimisjaam

Kui mõni ese on puudu või kahjustatud, siis palun võtke oma müüjaga ühendust.

myPhone HALO MINI komplekti peal on kleeps IMEI ja seerianumbriga.

Me soovitame teil pakend alles hoida, kui peaks esinema probleeme.

Hoidke pakend lastele mitte kättesaadavas kohas.



# Tutvustus



LP	Kirjeldus	Funktsioon
1	Ekraan	LCD ekraan
2	Kuular	Telefonikõne kõlar
3	Paela auk	Paela kinnitamiseks
4	Taskulamp	Taskulambi saate

		tööle ja välja lülitada vajutades (12) nuppu.
5	Tagumine kõlar (buzzer)	Tagumine valjuhääldi režiim või muusika kuulamiseks jne.
6	Kaamera	Kaamera objektiiv.
7	SOS nupp	Hoia peal hädaolukorra funktsioon aktiveerimiseks
8	Helitugevus nupp	Muudab kõrvaklappide või kõlari volüümi valjemaks või vaiksemaks
9	Kiirvalimisklahvid	Vajutage, et helistada määratud numbrile
10	Menüü/OK nupp/Vasak funktsiooni nupp	Menüüsse sisenemiseks. Menüüs: kinnita valitud funktsiooni.
11	Kontaktid/Tagasi/Pare	Sisene telefoniraamatusse

	m funktsiooni nupp	Menüüs: Funktsiooni kinnitamiseks. Kui funktsiooni ei ole antud siis läheb tagasi eelmisesse menüüsse.
12	Taskulamp sisse/välja lüliti	Lüliti ülemises asendis lülitab sisse ja alumises asendis lülitab välja.
13	Roheline toru	Vajuta kõne vastu võtmiseks. Vajuta, et näha kõne nimekirja.
14	Punane toru	Vajuta kõnest loobumise jaoks. Telefoni sisselülitamiseks: vajuta ja hoia nuppu peal. Telefoni väljalülitamiseks: vajuta ja hoia nuppu

		peal. Menüüs: Vajuta koduokraanile tagasi saamiseks
15	Lukustusklahv	Liiguta sisse/välja, et klaviatuuri lukustada või lukust lahti võtta.
16	Üles ja allalülitid	Menüüs üles alla liikumise jaoks.
17	Klaviatuur	Tähtnumbriline klaviatuur.
18	Mikrofon.	Tee kindlaks, et mikrofon ei ole kaetud või takistatud millegi poolt kõne ajal.
19	Micro-USB	Laadimiseks ja arvutiga ühendamiseks.
20	Audiopesa	3.5mm pesa kõrvaklappide ja kaed vabad süsteemi jaoks
21	Laadimisdok	Kasutatakse

	ki pesa	spetsiaalse laadimiseks	alusega
--	---------	----------------------------	---------

## Tehnilised parameetrid

<b>Parameetrid</b>	<b>Kirjeldus</b>
Võrk	GSM 900/1800MHz
Mõõtmed ja kaal	116×53×11,5 mm; 70 g
LCD	1,77"
Aku	800mAh, Li-Ion
Mälukaart	Kuni 32GB
Kaamera	VGA – 0,3Mpx
Lisa funktsioonid	Meediapleier, diktofon, kell, alarm, FM raadio, kalkulaator
SAR	0,825 W/kg

## Aku hoidmine ja laadimine

Sisestage aku. Aku kontaktid peavad katsuma telefoni kontakte. Pane tagasi tagakaan ja tee kindlaks, et läks klõpsuga kinni iga nurga alt. Lülitage telefon välja

ja eemaldage laadija, et akut eemaldada. Kasutage ainult neid akusid ja laadijaid, mis on ette nähtud kasutamiseks selle mudeliga. Kui aku on täitsa tühi, siis aku indikaator võib tulla ekraanile mõni minut hiljem.

## **Esimesed sammud**

Sisestage SIM kaart ning aku ja lülitage telefon sisse. SIM kaardi kuldsed kontaktid peavad telefoni omade kokku puutuma nagu telefonis näidatud.

## **Esimene kord uue SIM kaardi kasutamine**

Sisesta 4-kohaline PIN kood ja kinnita. 4-kohalist PIN koodi on sul võimalik ainult kolm korda valesti panna. Peale kolmandat korda saab PUK koodiga lahti. PIN ja PUK koodid leiad oma operaatori dokumentatsioonist.

## **Helistamine**

Kasutage numbriklahve soovitud telefoninumbri sisestamiseks (pidage meeles, et kasutada suunakoode vajadusel). Võite ka helistada salvestatud kontaktidele.

## **Märkus**

Hädaabikõnesid (nagu 112 Euroopas) on võimalik teha ka ilma SIM-kaardita ja tasuta.



## **Funktsioonid kõne ajal**

Kõne ajal telefon toetab erinevaid funktsioone, näiteks käed vaba süsteemi kasutamiseks vajutage kõlari nuppu

## **Energiasäästmine**

Kui te ei kasuta seadet, hämardage ekraani kasutades selleks luku klahvi. Sellega säästate akut.

## **Sõnumid**

Telefoni saab saata ja vastu võtta sõnumeid. Uued vastuvõetud sõnumid on näidustatud telefoni ekraani üleval.

## **Kontaktid**

Telefonil on kontaktide kataloog, kus saab salvestada nimesid ja telefoninumbreid. Soovitav on salvestada numbrid rahvusvahelise suunakoodiga (nt. +48 Poola, +49 Saksamaa jne).

Kataloogist saate otsida kontakte mis on juba salvestatud telefoni või SIM-kaardile,

saate ka kustutada, muuta, kopeerida, saata SMS või helistada kontaktile.

## Profiilid

Telefon võib olla erinevaid eelseadistatud profiile, mis määravad telefoni helina helitugevust, helinatüübi ja lisafunktsioone teatud olukordadeks.

Sobiva profiili valimiseks mine:

**[Menüü] → [Seaded] → [Profiilid]**

Profiili aktiveerimiseks või muutmiseks mine:

**[Menüü] → [Seaded] → [Profiilid] →  
[Vali profiil] → [Valikud] →  
[Aktiveeri/Muuda].**

## Keel

Inglise on ettemääratult kui tavaliseks keeleks telefonis. Kui mõni võimalus teil on telefoni keel, millest te ei saa aru, minge koduekraanile ja toimige järgnevalt:

Vajuta vasakut klahvi (Vasak funktsiooni klahv) --> 3x navigatsiooni nupp üles --> 1x vasakut funktsiooni klahvi (OK) --> 1x navigatsiooni nupp alla --> 1x vasakut funktsiooni klahvi (OK) --> 1x navigatsiooni nupp alla --> 1x vasakut funktsiooni klahvi (OK) ja sealt saab valida Inglise keelt või teisi keeli.

## FM raadio

Raadio kuulamiseks te ei pea ühendama kõrvaklappe, sest antenn on telefonil sissehitatud. Signaali parandamiseks võid ühendada kõrvaklapid.

Raadiojaamade leidmiseks vali: **[Valikud]** → **[Otsi automaatselt]** → **[JAH]**. Kõik leitud kanalid salvestatakse **[Kanalite nimekiri]**.

## Märkus

Raadio kvaliteet sõltub raadiolainetes piirkonnas. Raadio ei pruugi olla täiesti

töökorras kohtades, kus raadiolained võivad olla takistatud nt. hoonetes.

## Kalkulaator

Telefonis on ka algeline kalkulaator, millega saab liita, lahutada, korrutada ja jagada.

Vali **[Menüü]** → **[Organiseerija]** → **[Kalkulaator]** ja vajuta **[OK]**.

Põhi tehteid saab sisestada klaviatuurilt (nagu numbrite sisestamine). Tehte märgi saab sisestada juhtnuppudega **<Üles>**, **<Alla>**, **<M1>** ja **<M3>**). Vajutades **<M2>** saate lahenduse.

## LED Taskulamp

Telefonis on ka LED taskulamp, mis asub telefoni tagaküljel. Taskulampi saab sisse/välja lülitada parema külje peal oleva nupuga. Pea meeles, et lülitada taskulamp välja, kui telefon ei kasutata. Niiviisi saate vältida asjatut aku kulu-

tamist. Veelgi enam, aku vastupidavust ei peeta põhjendatud kaebuseks, seega ei saa võtta seda kui telefoni viga.

## Bluetooth

**[Menüü]** → **[Organiseerija]** →  
**[Bluetooth]**

Telefonil on sisseehitatud Bluetooth. Bluetooth ulatus on umbes 10 m ja sõltub mitmesugustest tingimustest (takistustest, elektromagnetiliste häiretest, jne). Pea meeles, kui Bluetooth on aktiveeritud siis telefon kasutab rohkem energiat, seega aku eluiga lüheneb.

Bluetooth menüüs:

- **[Bluetooth]** – saate aktiveerida või deaktiveerida Bluetoothi valides **<Sisse>** või **<Välja>**.
- **[Nähtavus]** – see valik teeb telefoni nähtavaks teistele seadmetele, nagu näiteks mobiiltelefonides, tahvelarvutites ja arvutites.

- **[Minu seade] – [Otsi uusi seadmeid]** valik võimaldab kuvada saadavalolevate Bluetoothi seadmeid. See funktsioon võimaldab teil ühendada teiste seadmetega.
- **[Otsi audioseadmed]** – valik otsib audioseadmeid, millel on bluetooth tugi. Näiteks juhtmeta bluetooth peakomplekt.
- **[Minu nimi]** – võimaldab sisestada telefoni nime, mis kuvatakse teistele bluetooth seadmetele. Vaikimisi nimi on “myPhone\_HALO\_MINI”.
- **[Detailne]** – See valik võimaldab seadistada hääle edastamise funktsiooni (kõlar, käte vaba süsteem või kõrvaklapid), kasutatakse mäluna (telefon, mälukaart või bluetooth failide kasutamise luba küsimine) ning kuvab bluetoothi aadress.

## Tehase seadete taastamine

Tehaseseadmete lähtestamiseks minge **[Menüü]** → **[Seaded]** → **<OK>**, sisestage parool ja kinnita vajutades **<OK>**. Parool tehaseseadete lähtestamiseks on **1122**.

## Märkus

Mobiiltelefoniga tuleb ümberkäia nagu teiste sarnaste elektrooniliste seadmetega. Telefon ja lisaseadmed ei tohi sattuda laste kätte, hoida niiskes ja tolmuses kohas, väga kuuma temperatuuride käes, lahtised tuled jne. myPhone Sp. z o.o. või teised edasimüüjad ei vastuta tekitatud kahju eest, viited ja kohustused, mis sisalduvad käesolevas kasutusjuhendis või terve mõistuse piires sarnaste seadmete puhul nagu myPhone. Telefon kaotab garantii, kui volitamatu isik hooldab või remondib telefoni.

## Instruktsioon

Seade ja ekraanipildid võivad erineda tegelikust tootest. Komplektis olevad lisaseadmed ja telefon võivad välja näha teistsugused, kui on piltide peal ja kasutusjuhendis. Vigu, tehnilisi muudatusi ja kõige kaasaegsemaid manuaale võid leida elektroonilises formaadis <http://www.myphone.pl/> .

## SAR sertifikaadi info

Teie mobiiltelefon on ühtaegu nii raadiosaatja kui ka vastuvõtja.

See on disainitud ja toodetud vastavalt viimastele ohutusnormidele, et raadiolainete mõju ei ületa Euroopa Liidu Nõukogu määratud piire. Need piirangud sätestavad raadiosagedusliku energia kiirguse taseme elanikkonnale ja on välja töötatud sõltumatute teadusasutuste poolt, lisaks on neil suur ohutus piir. Nad peavad tagama kõigi inimeste



turvalisuse, sõltumata nende vanusest ja tervislikust seisundist.

SAR (Specific Absorption Rate) väärtus näitab, mis on maksimaalne kiirgus, mida mobiiltelefon anda võib.

Soovitatud SAR piirmäär Euroopa Liidu Nõukogu poolt on 2 W / kg ja viitab keskmiselt 10 grammile koele.

Kõrgeim SAR väärtus myPhone HALO MINI on võrdne 0,825 W/kg.

## **Keskkonnakaitse**

Märkus: Seadmel on ristiga prügikasti sümbol vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2012/19/EL (WEEE). Ristiga prügikasti sümboliga märgistatud tooteid ei tohi käidelda olmejäätmetena. See tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see taastöödeldakse. Toote kogumispunkti viimine ja reeglitepärane utiliseerimine aitab säästa loodusresursse. Reeglitepärasel vanade elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimisel on

positiivsed mõjud inimeste tervisele ja keskkonnale.

Täpsema teabe saamiseks toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitluse teenusepunkti või kauplusega, kust toode osteti.

## **CE 0700 DIREKTIIVIDE VASTAVUSDEKLARATSIOON**

myPhone Sp. z o.o. kinnitab, et see seade vastab direktiivi 1999/5/EL põhinõuetele ja muudele kehtivatele sätetele.

Informatsiooni selle toote ja teiste meie toodete kohta leiate:

<http://www.myphone.pl/en>

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
*EU DECLARATION OF CONFORMITY*

**My/We, myPhone Sp. z o. o.**  
*(nazwa importera / importer's name)*

**ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa**  
*(adres importera / importer's address)*

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:  
*declare under our responsibility, that the electrical product:*

**Telefon komórkowy/GSM Mobile phone**  
*(nazwa wyrobu / name)*

**HALO MINI**  
*(typ wyrobu / type of model)*

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:  
*following the provisions following directives:*

**Dyrektywa 1999/5/EC**  
*Directive 1999/5/EC*

spełnia wymagania następujących norm:  
*complies with the following standards:*

**EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**  
**EN 50332-1:2013**  
**EN 50360:2001+A1:2012**  
**EN 62209-1:2006**  
**EN 62209-2:2010**  
**EN 50566:2013**  
**EN 62479:2010**  
**EN 301 489-1 V1.9.2:2011**  
**EN 301 489-7 V1.3.1:2005**  
**EN 301 489-17 V2.2.1:2012**  
**EN 301 489-34 V1.4.1**  
**EN 301 511 V9.0.2:2003**  
**EN 300 328 V1.8.1:2012**

Prezes Zarządu  
  
Sebastian Sawicki

21-09-2016 Warszawa  
*(data i miejscowość / date, place)*

*(podpis sygnatariusza)*  
*(signature of the signatory)*